

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

寮局惡化聲中

駐太平洋美軍

採取預防行動

美空軍準備 運軍隊東來

美總英首相
注視寮局發展

情勢嚴重英美連串會議

接受美國要求
東約機構國家

在泰緊急會議

承認寮國局勢惡劣

英國
“登立” Dunlop
膠底 男女 皮鞋
專家設計，軟好質佳
機械試驗，耐擦四倍
總代理 錫元有限公司

精美禮券發售 分文雜費不收
如要致富買屋 最好天天儲蓄

定期儲蓄

一 月 期	週 息 四 厘
二 月 期	週 息 五 厘
三 月 期	週 息 六 厘
六 月 期	週 息 七 厘
九 月 期	週 息 八 厘
一 年 期	週 息 九 厘

營業時間：

總行由上午九時半至下午六時中不休息星期六下午照常辦公

分行由上午九時半至下午六時中不休息星期六下午照常辦公

廣安銀行有限公司

廣安銀行有限公司

中共干涉寮局

台海危機增加

第二韓戰可能在寮國發生

【美聯社台北廿二日電】中國若加一舉而兩得在於中央在蒙政變危機，分散對臺灣發動軍事再起之機會可能隨之而增加。美國輿論認為中共在蒙政變失敗後，將使蒙政變為可能者，即中共佔領蒙古之減少，則可能阻止蘇聯盟約之項預謀。過去數月來，中共僅佔金門四日炮轟，惟此舉加強而非減少上述佔領之可能性。十二月月份中共僅佔金門五日炮轟，天，向金門加強至三十發。截至星期最後，為共軍休兵整七日。倘再停止一日之停止，是為一九四九年以來沈寂最長之期間。而一復為共軍停止停火一週三十九日。

【美聯社台北廿二日電】台北廿日雖為新年假期，但少數政府機關開包抽外安部停止工作，而正密切注意實際發展，高級政府官員謂蒙政變演變為第一幕之可能者，已甚為濃厚。

丹仙老不間人 漿瓊液玉服內

ORAL CELLULAR THERAPY
— ORAL CELLULAR THERAPY —
— ORAL CELLULAR THERAPY —

原生另有生証由
文定用決合能應
異推八定發病近
去使種運育所能
年人新傳生合胸
十體細胞的殖育物
二細胞可稱新種
月總加倍詳詳所
出東運因即藥所
大倫以此病不應
美快配膏運何醫
國之合在藥有醫
醫生達著之密學
醫八生九力能明
會意文八力力人
元納藥八月類指

治主
厭過癯貧疲早
食瘦志血勞期
盜過消失健衰
汗肥沉眠忘老

ORAL CELLULAR THERAPY
— ORAL CELLULAR THERAPY —
— ORAL CELLULAR THERAPY —



癆細 法國
法胞 佛來地
青春素 大藥廠監製
九三二
九八一

破疲胞你即顯百在
形體的本可微倍一
癌的身看幾千
。瘦弱細見下通五



素寶這的干則時毒在
的証一細新可後四肢
威明細胞生見再十用
力肯發產活有者八香
。華事生發毒。小春



各大藥行均售 備有五多圖解中英文說明書 函索即寄

東總代理 **香港華聯貿易公司**

廠品用育教光新
號入〇三道士尼軒港香
六九四〇七：話電貨購

牌
子貨
頂色售
嚮頂價
好頂
廉

簿帳準標光新

粵東銀行

遠東銀行
鳴謝啟事

本銀行油麻地分行開幕荷蒙
官紳名流社會賢達各界嘉賓寵臨指導惠賜名珍
高誼隆情殊深感幸謹此致謝招待容有未週
統希原有

遠東銀行有限公司

董事長 邱德根
董事 朱立儒 周佩芬
兼總經理 何傳耀 葉錦秋
副董事長 鄧若瑤 董之英 葉德範
張軍光 邱芝群

油麻地分行兼經理 邱德根
油麻地分行副經理 王文亮

巴西！

巴西集團，在巴西擁有大塊土地，
土地肥沃，富於天然資源，願與可靠
之企業公司及銀行或金融機構合作，
開發農工業，擴展內外貿易，及集體
共同移民。有志於此者請函（最好請以
「巴西集團駐港代表」華僑日報壹伍
柒號箱）當以詳情奉告也。

號12—11道平太角旺龍九

厦大德成

尚有百餘年期安靜住宅

特點保無公寓學校醫院

洋樓設計新穎
層層單邊多窗
環境高貴優美
分期付款任擇
建築工精料靚
地價工價狂漲
樓價仍計低廉
機會錯過難逢

龍九平安大德成置業有限公司
地址：九龍彌敦道230號二樓
電話：五九三四二八

華僑日報
最新出版

新界風光

吳瀾陵著

圖文並茂
每冊四毫

請敬投一票
賜謝意
關玉蓮
各界人士
謹致謝意

寶之鑽金

陳玉蓮小姐說：

鑽石牌 銅胆冰瓶

冷熱不怕
保證不爆

香港金鐘熱水瓶廠股份有限公司

發行所：九龍彌敦道230號二樓 電話：63909 63591 66-0944

今年香港的重要活動指標

一九二九年對於香港是一個重要的年份，在過去的一年中，有幾項活動，對香港的將來發生重大的影響。這些活動，都是根據本港市民的意見，而由本港的行政當局，在過去的一年中，所擬定的一九二九年計劃中，所包括的。這些活動，是：(一) 本港的市政建設，(二) 本港的工業發展，(三) 本港的教育事業，(四) 本港的社會福利事業，(五) 本港的對外關係。這些活動，都是本港市民所關心的，也是本港行政當局所應盡的責任。在過去的一年中，本港行政當局，在這些方面，都做了不少的工作，也取得了一些的成績。在未來的一年中，本港行政當局，將繼續努力，使這些活動，都能得到進一步的發展。本港市民，也將繼續支持本港行政當局的工作，使本港的各項事業，都能得到進一步的發展。

非洲六國領袖今在摩境舉行高峯會議

【本報開羅二十一日電】非洲六國領袖，將於今日在埃及摩薩特舉行高峯會議。與會者包括：埃及總統穆巴拉克、利比亞國王伊德里斯、突尼斯國王哈夫斯、摩洛哥國王穆罕默德、阿比西尼亞皇帝海萊塞拉塞、以及索馬利蘭領袖。會議將討論非洲的統一問題，以及非洲各國在國際上的地位。會議預計將持續數日。

莫布圖派剛果軍 越過比託管區 向基伏省進攻

【本報開羅二十一日電】剛果共和國領袖莫布圖，已下令其軍隊，越過比託管區，向基伏省發動進攻。莫布圖表示，他的軍隊將繼續前進，直到解放整個剛果為止。比國政府對此表示強烈反對，並已要求國際聯盟介入。目前，雙方在基伏省的衝突仍在持續中。

將就剛果局勢進行檢討 擬設軍事總部從事干涉

【本報開羅二十一日電】英國政府已決定，將就剛果局勢進行檢討，並擬設軍事總部，以從事干涉。英國政府表示，如果莫布圖的軍隊繼續前進，英國將不得不採取行動，以保護其在剛果的利益。英國政府已要求法國政府，協助其採取行動。目前，英國政府正在與法國政府進行磋商。

北京罷工風潮擴大 臺灣大窩口商戶

【本報開羅二十一日電】北京罷工風潮，已擴大到臺灣。臺灣的大窩口商戶，已受到罷工風潮的影響，生意大受打擊。商戶們表示，罷工風潮使他們的生意陷入困境，要求政府採取措施，以解決罷工問題。目前，罷工風潮仍在擴大中。



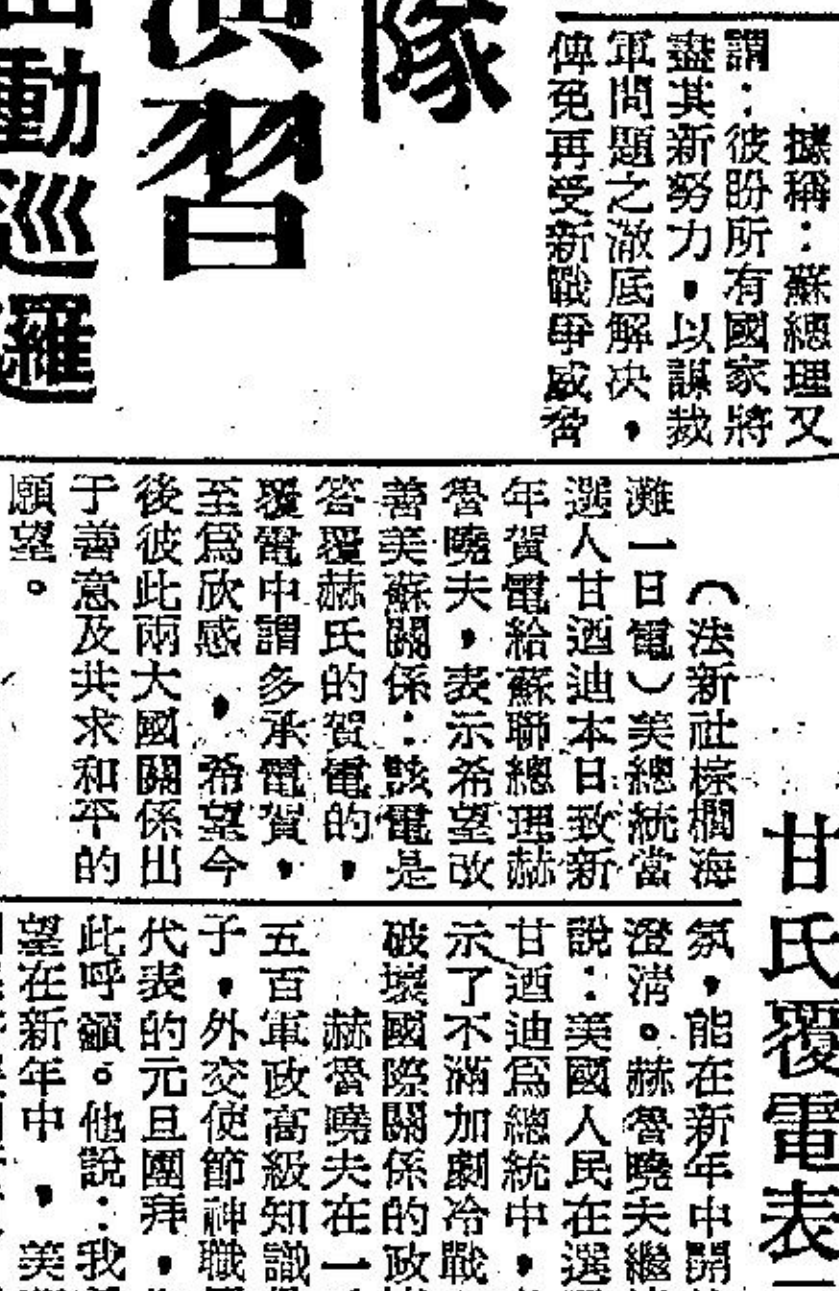
卡斯特羅指責美國侵略 動員古巴民兵 從事作戰部署

【本報哈瓦那二十一日電】古巴革命領袖卡斯特羅，已指責美國對古巴進行侵略，並動員古巴民兵，從事作戰部署。卡斯特羅表示，美國政府正在企圖推翻古巴政府，並對古巴進行經濟封鎖。卡斯特羅已下令，所有古巴民兵，都應做好作戰準備，以應對美國的侵略。目前，古巴民兵已開始在各地進行訓練和部署。



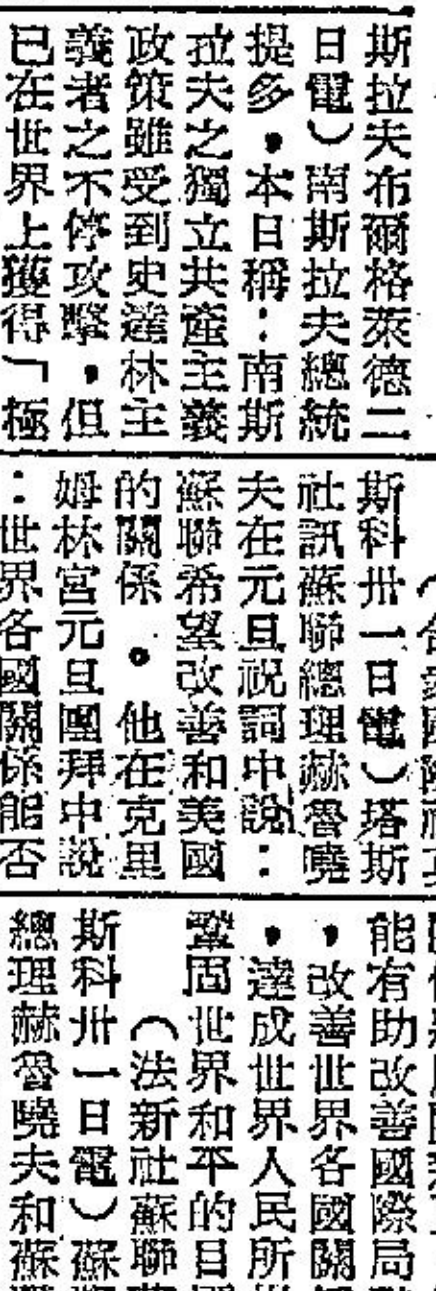
老赫向甘迺迪賀年 希望改善關係 促進國際局勢

【本報華盛頓二十一日電】美國總統甘迺迪，已收到蘇聯領袖老赫的賀年信。老赫在信中，希望美國與蘇聯的關係能得到改善，並促進國際局勢的穩定。甘迺迪總統對此表示歡迎，並表示美國政府將努力改善與蘇聯的關係。目前，美蘇兩國的關係仍處於緊張狀態。



法地中海艦隊 明舉行演習

【本報巴黎二十一日電】法國地中海艦隊，將於明日舉行演習。演習將包括海空協同作戰、遠程奔襲等內容。法國海軍部表示，演習的目的是展示法國海軍的實力，並提高艦隊的戰鬥力。目前，艦隊已開始在指定海域進行演習。



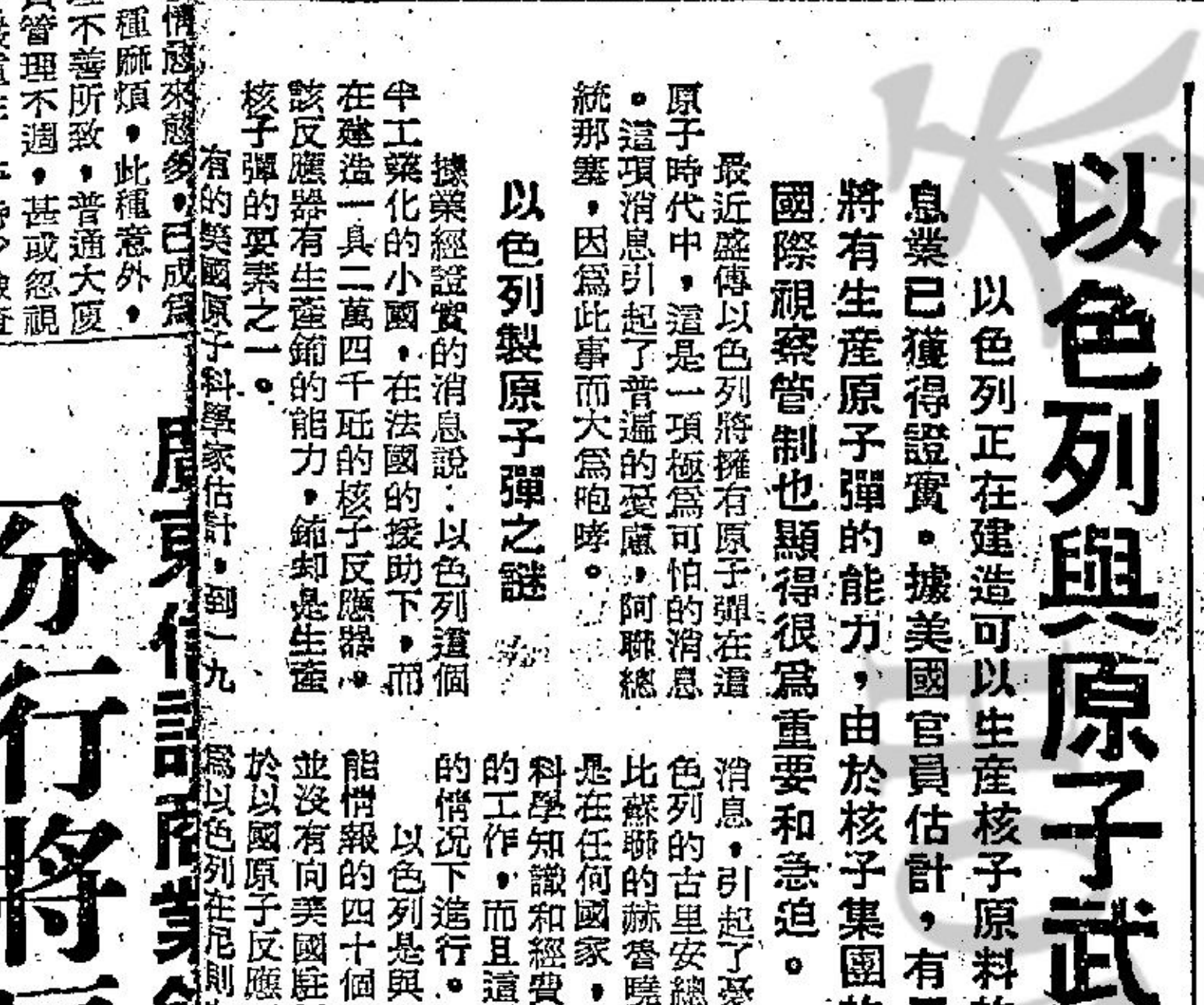
英女皇頒令特許 皇徽作標記

【本報倫敦二十一日電】英國女皇已頒令，特許皇徽作為標記。皇徽將用於英國政府機構、軍隊、以及公務員的制服上。女皇表示，皇徽是英國國家的重要象徵，特許皇徽作為標記，將有助於提高英國的國家榮譽。目前，皇徽的製作工作已開始進行。



以色列與原子武器 志成

【本報耶路撒冷二十一日電】以色列政府已表示，志成於發展原子武器。以色列政府表示，發展原子武器是為了保護以色列的安全，並防止阿拉伯國家對以色列進行侵略。目前，以色列政府正在與國際社會進行磋商，以獲得發展原子武器的許可。



分行將遍設新界

【本報香港二十一日電】某銀行已決定，將分行遍設新界。該銀行表示，遍設分行是為了擴大業務範圍，並為新界市民提供更完善的金融服務。目前，該銀行正在與有關部門進行磋商，以獲得遍設分行的許可。

母親須知

照料家庭 扶育嬰兒 需有強健 完美身體

精日服一丸

維素士 VITSULES

英國著名七海出品之一
含七種維他命五種礦質營養豐富
總經理：香港德輔道中
渣打銀行大廈九零三室 電話：三三一三二

白宮特別助理 西德支持曼斯菲爾建議 反對美軍撤出歐洲

【本報華盛頓二十一日電】白宮特別助理西德，已支持曼斯菲爾的建議，反對美軍撤出歐洲。西德表示，美軍在歐洲的存在，是歐洲安全的重要保障，撤出美軍將對歐洲的安全產生重大影響。目前，西德政府正在與美國政府進行磋商，以爭取美軍留在歐洲。

比探強硬行動 向罷工者攤牌

【本報布魯塞爾二十一日電】比利時政府已採取強硬行動，向罷工者攤牌。政府表示，如果罷工者不撤回罷工，政府將採取嚴厲措施，以恢復社會秩序。目前，罷工者已表示，他們將繼續罷工，直到政府滿足他們的訴求為止。

麥美倫將訪法

【本報倫敦二十一日電】英國首相麥美倫，將於近日訪問法國。麥美倫表示，訪問法國是為了加強英法兩國之間的友好關係，並討論國際局勢。目前，麥美倫已開始籌備訪問事宜。

廣東信託商業銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著，手續簡便，利息優厚。歡迎各界人士光臨惠顧。

總行：廣東省城
分行：香港、上海、廣州、汕頭、梧州、肇慶、梧州、肇慶、梧州、肇慶

檢討察國情勢 注視華府政策

認為必須促成察國停戰

【中央社訊】美國政府對察國情勢之重視，已達空前之程度。據悉：美國政府正密切注視察國之發展，並認為必須促成察國之停戰。此項政策之轉變，係由於美國政府對察國之重要性，已有了更深之認識。美國政府認為，察國之停戰，將有助於亞洲之和平，並對中國之統一，產生重大之影響。因此，美國政府正積極與各方進行磋商，以期達成此項目標。

今年局勢危險 中國面對艱難

美聯社記者評論

【美聯社訊】美聯社記者評論，今年之局勢極為危險，中國將面臨極大之困難。評論指出，中國在國際形勢之變遷中，正處於一個關鍵之時刻。中國之命運，將取決於國際社會之支持與否。美聯社認為，中國必須加強自身之實力，並與國際社會建立更緊密之聯繫，以應對未來之挑戰。

馬政府來大陸 禁止入境人民

入境人民禁止

【中央社訊】馬政府來大陸，禁止入境人民。此項政策之實施，旨在維護國家之安全與穩定。政府認為，某些入境人員可能會對國家之利益造成威脅，因此決定採取此項措施。政府將加強對入境人員之審查，並對違反規定者進行嚴厲處罰。

自由世界 將受放驗

美駐日大使說

【中央社訊】美駐日大使說，自由世界將受到嚴格的檢驗。大使表示，自由世界之價值與意義，將在未來的挑戰中得到考驗。他呼籲自由世界各國團結一致，共同應對挑戰，以維護自由與民主之原則。

參謀總長致電 慰勞前線將士

【中央社訊】參謀總長致電慰勞前線將士，並對其英勇表現表示讚揚。總長表示，前線將士之犧牲與奉獻，是國家取得勝利之關鍵。他呼籲將士們繼續努力，為國家之獨立與自由而戰。



參謀總長致電慰勞前線將士

政府投資 二百億元

發展經濟建設

【中央社訊】政府投資二百億元，發展經濟建設。此項投資將用於基礎設施建設、工業發展及農業生產等方面。政府表示，此項投資將有助於促進經濟之增長，並提高國民之生活水平。

克難英雄召宴

總統抗倭召宴

【中央社訊】總統抗倭召宴，克難英雄。總統將親自召宴在抗倭戰爭中表現英勇之英雄。此舉旨在表彰英雄之貢獻，並激勵國民在未來之戰爭中繼續奮鬥。

發掘埃及王墓 出土珍寶甚多

利市十倍

【中央社訊】發掘埃及王墓，出土珍寶甚多。考古學家在埃及發現了一座古王墓，墓中出土了大量珍貴之文物。此項發現對於研究古埃及文明具有重要意義。

上電總統保證 盡力復國奮鬥

報告各軍種克難事蹟

【中央社訊】上電總統保證，盡力復國奮鬥。各軍種將士紛紛發電報向總統保證，將盡全力為國家之獨立與自由而戰。此舉顯示了國民之高度愛國熱情與戰鬥意志。

克難英雄召宴

總統抗倭召宴

【中央社訊】克難英雄召宴，總統抗倭召宴。總統將召宴在抗倭戰爭中表現英勇之英雄，以表彰其貢獻。此舉旨在激發國民之愛國熱情，並為未來之戰爭做好準備。

五十萬年 古物發現

多人講話

【中央社訊】五十萬年古物發現，多人講話。考古學家在遠東地區發現了距今五十萬年之古物。多位專家對此進行了評論，認為此項發現對於研究人類起源具有重要意義。

舉世歡迎新歲 賀年羣衆三萬

最高標準 六十年的傳統 遠東最大的設備 最新的處方

維他老藥眼藥水

世界首創創合維他命A

強力之滅菌作用

翳歐邁眼藥

總行 老藥製藥株式會社
總代理 雅各臣(香港)有限公司
香港中環行 409-412室

渣華郵船公司

快捷郵船每月一次專載搭客及貨物
前往雪梨—墨爾本
回程經日本
新型冷氣設備客船
芝利華及芝萬宜
直航澳洲 兼收三等搭客

船名	由香港開	到雪梨	到墨爾本	到日本
芝利華	一月十五日	一月十八日	一月廿二日	二月五日
芝萬宜	二月十五日	二月十八日	二月廿二日	三月五日

受忍次再煩集 苦之磨房

用請法方療治速迅

德威第
膏膏膏

服可者瘡痔患
德威第
丸腸潤

早請大庭諸 劇喜大庭諸

主演 曹 芳

西英球國時
牙勝美足片

早請大庭諸 劇喜大庭諸

主演 曹 芳

西英球國時
牙勝美足片

北京罷工風潮擴大

北京市各界罷工風潮，自一月二日開始，至今已進入第四天。罷工範圍，已由最初的郵政、金融、交通等部門，擴大到全市各機關、學校、工廠、商店等。罷工者表示，他們的要求是合理的，政府應予考慮。目前，北京市已陷入一片混亂，交通中斷，物資供應困難。

臺灣大港口商戶 請免拆遷

【本報訊】臺灣省大港口商戶，因政府擬在該處興建新港口，現已提出三項請求，要求當局圓滿安置。商戶代表表示，他們在該處經營多年，對該地有深厚的感情，且該地交通便利，商業繁榮，若被拆遷，將對其生計造成重大影響。他們希望政府能考慮到他們的實際困難，給予合理的安置方案。

九個徙置區大廈 平安小姐比賽

【本報訊】由九個徙置區大廈組成的「平安小姐」比賽，將於本週末舉行。這項比賽旨在提高徙置區大廈居民的防火意識，並選出優秀的防火宣傳員。比賽內容包括防火知識問答、防火演習等。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能加強居民的防火安全意識，減少火災事故的發生。

市政局四議員 今質詢數大問題

【本報訊】市政局四議員，將於今日下午在議會提出數項重要質詢。這些質詢涉及城市規劃、交通建設、環境保護等市民關心的問題。議員們表示，他們將代表市民向政府提出建議，希望政府能積極回應市民的訴求，改善城市面貌和居民生活。

客住困梯電 多愈來愈情事險危

【本報訊】隨著城市人口的不斷增加，電梯成為市民日常生活中不可或缺的一部分。然而，由於電梯設施老化、管理不善等原因，電梯事故頻繁發生，給市民的安全帶來威脅。專家提醒，市民在乘坐電梯時應注意安全，發現故障應及時報修。同時，有關部門應加強對電梯的監管，確保其安全運行。

分行將遍設新界

【本報訊】某銀行宣佈，將在全新界地區設立分行，以擴大服務範圍。該行表示，新設分行將提供全面的金融服務，包括存款、放款、匯兌等。這將方便新界地區的居民辦理各項金融業務，促進當地的經濟發展。

總督今日飛星

【本報訊】英國總督將於今日飛往香港，展開為期數天的訪問。總督在星期間，將與香港政府官員會談，並參觀一些重要的建設項目。總督的到訪，將加強英國與香港之間的聯繫，並展示英國對香港的關注和支持。

程江鳴謝啟事

本人就任九龍殯儀館經理兼永遠董事，承蒙各界友好惠贈花籃并賜多珍不勝銘感。謹此致謝。

程江謹啟

風浪打翻小艇 四童只救得一

【本報訊】昨日下午，在沙田海邊發生一起小艇翻沉事故。當時，一艘載有四名兒童的小艇在海面行駛，因風浪太大而翻沉。幸得附近漁民及時發現，將其中一名兒童救起，其餘三名兒童仍下落不明。有關部門已展開搜救工作，並提醒市民在海邊活動時注意安全。

第二次服裝表演

【本報訊】今日下午七時半在工展演出第二次服裝表演。此次表演將展示多種時尚服裝，包括時髦的晚禮服、休閒的運動裝等。表演旨在推廣時尚文化，提高市民的審美品味。歡迎市民踴躍參加。

廣信託商業銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。總行設在香港，分行遍設各埠。本行信譽昭著，服務周到，歡迎各界人士光臨。

總行：香港德輔道中

分行：廣州、上海、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

新發現...塑膠花...膠製品...大革命

製品家...出口商...請注意

「香打士」牌塑膠花，品質優良，花色繁多，價格低廉。適用於家庭裝飾、商業展覽等場合。歡迎各界人士垂詢訂購。

總代理：的明洋行 31285

總分銷：裕豐公司 772291

本港新聞

博愛新院十九開幕

港督主持啓鑼禮

博愛新院十九開幕，港督主持啓鑼禮。博愛新院，是日開張，由港督主持啓鑼禮。博愛新院，是日開張，由港督主持啓鑼禮。博愛新院，是日開張，由港督主持啓鑼禮。

木屋內藏毒

馮松耀被拘

馮松耀被拘，木屋內藏毒。馮松耀被拘，木屋內藏毒。馮松耀被拘，木屋內藏毒。

馬錦明關德興

應邀參觀工展

馬錦明關德興，應邀參觀工展。馬錦明關德興，應邀參觀工展。馬錦明關德興，應邀參觀工展。

捷和鋼鐵廠

業務有進展

捷和鋼鐵廠，業務有進展。捷和鋼鐵廠，業務有進展。捷和鋼鐵廠，業務有進展。

步機藏毒

蔡嘉慶押候

蔡嘉慶押候，步機藏毒。蔡嘉慶押候，步機藏毒。蔡嘉慶押候，步機藏毒。

華裔經濟

美經濟渡過繁榮一年

美經濟渡過繁榮一年，華裔經濟。美經濟渡過繁榮一年，華裔經濟。美經濟渡過繁榮一年，華裔經濟。

今晚女皇盃排球賽

黑貓戰培英

黑貓戰培英，今晚女皇盃排球賽。黑貓戰培英，今晚女皇盃排球賽。黑貓戰培英，今晚女皇盃排球賽。

昌華門生和

七時起在伊館場交鋒

昌華門生和，七時起在伊館場交鋒。昌華門生和，七時起在伊館場交鋒。昌華門生和，七時起在伊館場交鋒。

愉園昨日花墟喪師

九巴士氣蓬蓬

九巴士氣蓬蓬，愉園昨日花墟喪師。九巴士氣蓬蓬，愉園昨日花墟喪師。九巴士氣蓬蓬，愉園昨日花墟喪師。

有榮小球勁旅

昨日赴澳作賽

有榮小球勁旅，昨日赴澳作賽。有榮小球勁旅，昨日赴澳作賽。有榮小球勁旅，昨日赴澳作賽。

甲組聯賽積分表

截至一月二日止

甲組聯賽積分表，截至一月二日止。甲組聯賽積分表，截至一月二日止。甲組聯賽積分表，截至一月二日止。

那迪加壓倒羣雄

鄭求山再遭敗北

鄭求山再遭敗北，那迪加壓倒羣雄。鄭求山再遭敗北，那迪加壓倒羣雄。鄭求山再遭敗北，那迪加壓倒羣雄。

元旦東南大戰

南華二比一獲勝

南華二比一獲勝，元旦東南大戰。南華二比一獲勝，元旦東南大戰。南華二比一獲勝，元旦東南大戰。

陳鴻文蟬聯冠軍

西門氏曹少省分別亞季軍

陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。

港九澳冬泳賽

聯歡大會盛況

聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。

永康中學校運會

高三組奪得冠軍

高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。



愉園昨日花墟喪師

九巴士氣蓬蓬

愉園昨日花墟喪師，九巴士氣蓬蓬。愉園昨日花墟喪師，九巴士氣蓬蓬。愉園昨日花墟喪師，九巴士氣蓬蓬。

有榮小球勁旅

昨日赴澳作賽

有榮小球勁旅，昨日赴澳作賽。有榮小球勁旅，昨日赴澳作賽。有榮小球勁旅，昨日赴澳作賽。

甲組聯賽積分表

截至一月二日止

甲組聯賽積分表，截至一月二日止。甲組聯賽積分表，截至一月二日止。甲組聯賽積分表，截至一月二日止。

那迪加壓倒羣雄

鄭求山再遭敗北

鄭求山再遭敗北，那迪加壓倒羣雄。鄭求山再遭敗北，那迪加壓倒羣雄。鄭求山再遭敗北，那迪加壓倒羣雄。

元旦東南大戰

南華二比一獲勝

南華二比一獲勝，元旦東南大戰。南華二比一獲勝，元旦東南大戰。南華二比一獲勝，元旦東南大戰。

陳鴻文蟬聯冠軍

西門氏曹少省分別亞季軍

陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。

港九澳冬泳賽

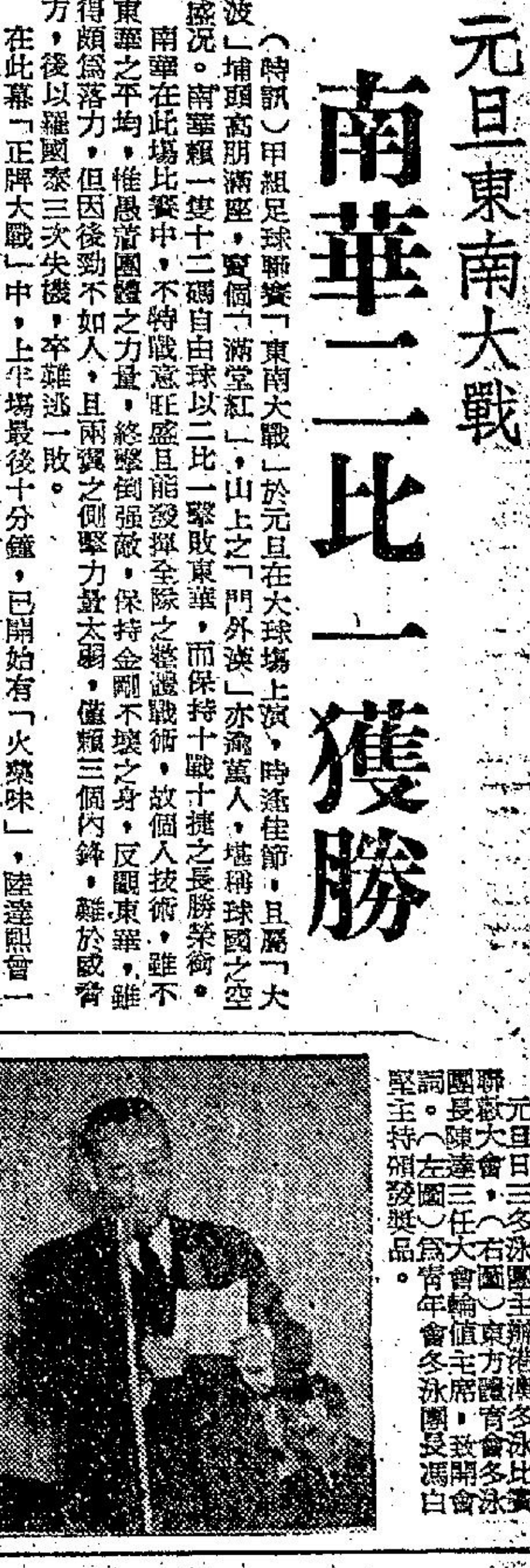
聯歡大會盛況

聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。

永康中學校運會

高三組奪得冠軍

高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。



元旦東南大戰

南華二比一獲勝

南華二比一獲勝，元旦東南大戰。南華二比一獲勝，元旦東南大戰。南華二比一獲勝，元旦東南大戰。

陳鴻文蟬聯冠軍

西門氏曹少省分別亞季軍

陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。

港九澳冬泳賽

聯歡大會盛況

聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。

永康中學校運會

高三組奪得冠軍

高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。

元旦國際長途跑

陳鴻文蟬聯冠軍

陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。

西門氏曹少省分別亞季軍

陳鴻文蟬聯冠軍

陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。

港九澳冬泳賽

聯歡大會盛況

聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。

永康中學校運會

高三組奪得冠軍

高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。



元旦國際長途跑

陳鴻文蟬聯冠軍

陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。

西門氏曹少省分別亞季軍

陳鴻文蟬聯冠軍

陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。

港九澳冬泳賽

聯歡大會盛況

聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。

永康中學校運會

高三組奪得冠軍

高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。

元旦國際長途跑

陳鴻文蟬聯冠軍

陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。陳鴻文蟬聯冠軍，元旦國際長途跑。

西門氏曹少省分別亞季軍

陳鴻文蟬聯冠軍

陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。陳鴻文蟬聯冠軍，西門氏曹少省分別亞季軍。

港九澳冬泳賽

聯歡大會盛況

聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。聯歡大會盛況，港九澳冬泳賽。

永康中學校運會

高三組奪得冠軍

高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。高三組奪得冠軍，永康中學校運會。

華僑教育

新津貼學校教師帶來好消息！

增建已議 工時作 間時作 翻推被

（本報訊）今日（一九九一年一月三日）本報第一版，曾刊載一項關於津貼學校教師的工作，當時曾引起不少教育界人士的注意。據悉，這項津貼是向港府爭取來的，目的是為了改善學校教師的工作，使他們能更有效地進行教學。這項津貼的實施，將使學校教師的工作時間增加，但同時也會帶來一些新的問題。例如，教師的工作時間增加，可能會影響到他們的休息時間，甚至可能會影響到他們的家庭生活。因此，教師們對這項津貼的實施，既有支持，也有保留。他們認為，如果這項津貼能真正改善教師的工作，使他們能更有效地進行教學，那麼他們是支持這項津貼的。但如果這項津貼只是增加了教師的工作時間，而沒有改善他們的休息時間和生活質量，那麼他們是不支持這項津貼的。目前，這項津貼的實施情況，還不清楚。但據悉，港府將會對此進行進一步的研究和考慮。

元日多新意 學校慶祝忙

仿林中學、德明中學、維多利亞中學、保安學校均慶祝

（本報訊）元日（一九九一年一月一日）是農曆的除夕，也是新年的第一天。許多學校都利用這個機會，舉行各種慶祝活動。例如，仿林中學、德明中學、維多利亞中學、保安學校等，都舉行了慶祝活動。這些活動包括：舉行新年聯歡會、舉行新年聯歡舞會、舉行新年聯歡餐會等。這些活動不僅豐富了學生們的課餘生活，也增進了學生們之間的友誼。此外，一些學校還舉行了各種比賽，如：歌唱比賽、舞蹈比賽、繪畫比賽等。這些比賽不僅鍛煉了學生們的才藝，也培養了學生們的競爭意識。

成人教育與職業訓練

常識測驗比賽 成人教育與職業訓練

（本報訊）成人教育與職業訓練，是現代社會中非常重要的一環。為了提高成人教育與職業訓練的質量，許多機構都舉行了各種比賽。例如，常識測驗比賽，就是其中一種。這種比賽旨在測試參加者的常識水平，並通過比賽來提高參加者的常識水平。參加這種比賽的人，可以是學生，也可以是社會人士。通過參加這種比賽，參加者可以了解自己的常識水平，並通過學習來提高自己的常識水平。此外，一些機構還舉行了各種職業訓練比賽，如：烹飪比賽、縫紉比賽、縫紉比賽等。這些比賽不僅鍛煉了參加者的職業技能，也培養了參加者的職業意識。

魯以斯負笈港大 將專攻中國歷史

亦進修中國歷史

（本報訊）魯以斯，現年十九歲，是來自美國的一位學生。他目前正在香港大學進修中國歷史。魯以斯表示，他非常喜歡中國歷史，並希望通過在香港大學的學習，進一步提高自己的中國歷史水平。魯以斯還表示，他非常喜歡香港，並希望在香港度過他的大學時光。魯以斯還表示，他非常喜歡中國歷史，並希望通過在香港大學的學習，進一步提高自己的中國歷史水平。魯以斯還表示，他非常喜歡香港，並希望在香港度過他的大學時光。

英聯邦大學協會會議

本月五日在港大舉行 聯邦各大學負責人紛紛抵港出席

（本報訊）英聯邦大學協會會議，將於本月五日（一九九一年一月五日）在香港大學舉行。這項會議是由英聯邦大學協會主辦的，旨在促進英聯邦各國大學之間的交流與合作。參加這項會議的人，包括英聯邦各國大學的負責人。他們將就大學的發展、教學、研究等問題進行討論。此外，他們還將舉行各種活動，如：聯歡會、餐會等。這項會議的舉行，將有助於促進英聯邦各國大學之間的交流與合作，並有助於提高英聯邦各國大學的教學與研究水平。

註冊為不牟利校 加緊籌建新校舍

元旦聯歡會並籌辦籌款展覽

（本報訊）元旦聯歡會並籌辦籌款展覽，是許多學校在元日（一九九一年一月一日）舉行的活動。這些活動旨在籌集資金，用於籌建新校舍。參加這些活動的人，包括學生、教師、家長等。他們將通過聯歡會、餐會、展覽等方式來籌集資金。此外，一些學校還舉行了各種比賽，如：歌唱比賽、舞蹈比賽、繪畫比賽等。這些比賽不僅鍛煉了學生們的才藝，也培養了學生們的競爭意識。

港大校外課程部 課程共七十五項

範圍廣泛 入學者不論年齡 學歷 為提高本港文化水

（本報訊）港大校外課程部，是香港大學的一個部門，旨在為社會人士提供各種課程。該部門目前共設有七十五項課程，包括：文學、歷史、藝術、科學等。這些課程的範圍非常廣泛，適合不同年齡、不同學歷的人士參加。此外，該部門還提供各種證書、學位課程。參加這些課程的人，可以通過考試獲得證書或學位。港大校外課程部的成立，將有助於提高本港的文化水平，並有助於促進社會人士之間的交流與合作。

扶植平民義務教育 發揮民間辦學潛力

港九教育協會主席恒力行有此建 劃將提供政府參考

（本報訊）港九教育協會主席恒力行，日前向政府提出了一項建議，旨在扶植平民義務教育，並發揮民間辦學潛力。恒力行表示，平民義務教育是一種非常重要的教育形式，可以幫助那些無法進入正規學校的兒童接受教育。此外，民間辦學潛力也非常大，可以為政府提供補充。恒力行建議政府採取措施，扶植平民義務教育，並發揮民間辦學潛力。恒力行還建議政府提供資金支持，以幫助民間辦學機構開展教育活動。恒力行的這項建議，將為政府提供參考，並有助於提高平民義務教育的水平。

小學教學管窺

第一篇教學計劃 問題教學法教案

（本報訊）小學教學管窺，是許多教師在教學過程中遇到的一個問題。為了提高小學教學的質量，許多教師都開始研究小學教學管窺。第一篇教學計劃，就是其中一種。這篇教學計劃旨在通過問題教學法來提高小學教學的質量。問題教學法是一種教學方法，通過提出問題來引導學生思考，並通過學生的回答來評估學生的理解程度。第一篇教學計劃還提供了一個教案，旨在幫助教師更好地實施問題教學法。這篇教學計劃的出版，將有助於提高小學教學的質量，並有助於促進教師之間的交流與合作。

出版消息

中國歷史綱要 中國歷史綱要

（本報訊）中國歷史綱要，是許多學生在學習中國歷史時需要的一本書。為了幫助學生更好地學習中國歷史，許多出版社都出版了中國歷史綱要。中國歷史綱要是一本介紹中國歷史的書籍，內容包括中國歷史的各個時期、中國歷史的重要事件、中國歷史的重要人物等。中國歷史綱要的出版，將有助於學生更好地學習中國歷史，並有助於提高學生的中國歷史水平。

生學小中辦會協校

賽比識常地史國中

（本報訊）生學小中辦會協校，是許多學校在中小學階段舉行的活動。這些活動旨在提高學生的學習興趣，並培養學生的學習習慣。參加這些活動的人，包括學生、教師、家長等。他們將通過比賽、展覽等方式來提高學生的學習興趣，並培養學生的學習習慣。此外，一些學校還舉行了各種比賽，如：歌唱比賽、舞蹈比賽、繪畫比賽等。這些比賽不僅鍛煉了學生們的才藝，也培養了學生們的競爭意識。

出版消息

中國歷史綱要 中國歷史綱要

（本報訊）中國歷史綱要，是許多學生在學習中國歷史時需要的一本書。為了幫助學生更好地學習中國歷史，許多出版社都出版了中國歷史綱要。中國歷史綱要是一本介紹中國歷史的書籍，內容包括中國歷史的各個時期、中國歷史的重要事件、中國歷史的重要人物等。中國歷史綱要的出版，將有助於學生更好地學習中國歷史，並有助於提高學生的中國歷史水平。

出版消息

中國歷史綱要 中國歷史綱要

（本報訊）中國歷史綱要，是許多學生在學習中國歷史時需要的一本書。為了幫助學生更好地學習中國歷史，許多出版社都出版了中國歷史綱要。中國歷史綱要是一本介紹中國歷史的書籍，內容包括中國歷史的各個時期、中國歷史的重要事件、中國歷史的重要人物等。中國歷史綱要的出版，將有助於學生更好地學習中國歷史，並有助於提高學生的中國歷史水平。



航空

馬尼拉燃起巨燈 迎接訪問東方年

策力發動以台灣菲律賓為最力

【馬尼拉電】馬尼拉獨立紀念日，自一九一六年起，每年舉行一次，其規模之大，非他國所能及。今年馬尼拉獨立紀念日，將由菲律賓政府策力發動，以台灣菲律賓為最力。據悉，菲律賓政府已決定，在馬尼拉市中心，燃起一盞巨大的燈，以慶祝這一重要時刻。這盞燈將由菲律賓政府策力發動，以台灣菲律賓為最力。據悉，菲律賓政府已決定，在馬尼拉市中心，燃起一盞巨大的燈，以慶祝這一重要時刻。

印航港澳參加年會

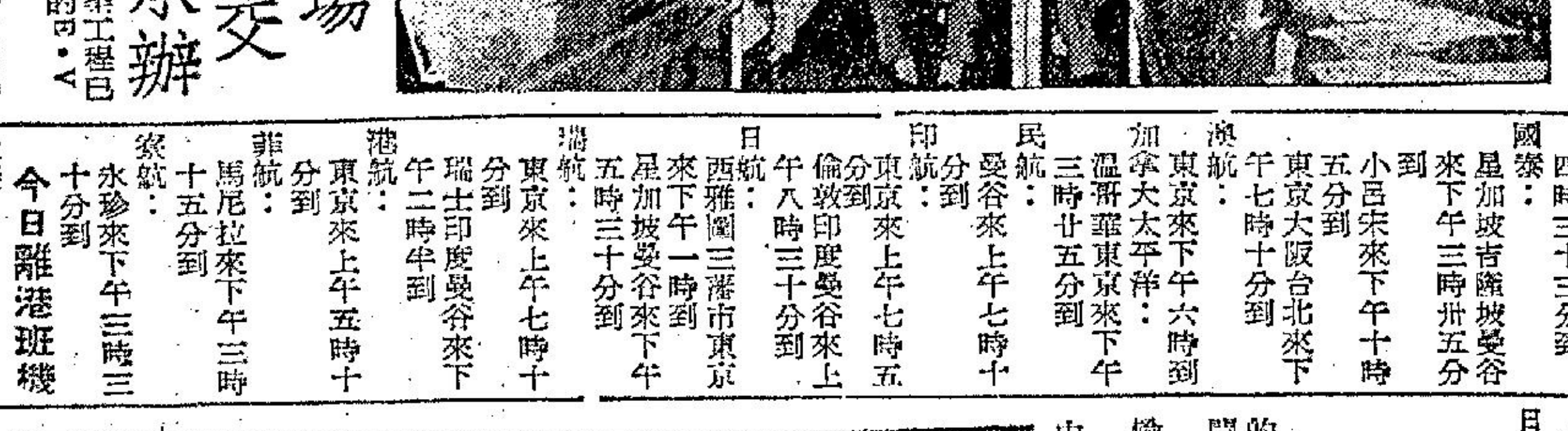
飛亞買參加年會

【香港電】印度航空公司、香港航空公司、以及飛亞買航空公司，將於本月在馬尼拉舉行年會。據悉，這三家航空公司將就航空運輸、客貨運輸、以及機場設施等問題進行討論。年會將由菲律賓政府主持，並邀請各國航空公司代表參加。年會將由菲律賓政府主持，並邀請各國航空公司代表參加。

泛美各地職員 三月訓練講習

泛美各地職員

【泛美電】泛美航空公司將於三月在泛美各地舉行職員訓練講習。據悉，這次講習將由泛美航空公司總經理主持，並邀請各國航空公司代表參加。講習將由泛美航空公司總經理主持，並邀請各國航空公司代表參加。



西貢噴射機場
建築工程批交
美國公司承辦

郵遞時間

往	時間
往香港	上午九時
往上海	上午十時
往廣州	上午十一時
往北京	下午一時
往天津	下午二時
往濟南	下午三時
往大連	下午四時
往哈爾濱	下午五時
往長春	下午六時
往瀋陽	下午七時
往西安	下午八時
往蘭州	下午九時
往昆明	下午十時
往貴陽	下午十一時
往成都	下午十二時
往重慶	下午一時
往萬縣	下午二時
往宜昌	下午三時
往沙市	下午四時
往漢口	下午五時
往九江	下午六時
往南昌	下午七時
往長沙	下午八時
往衡陽	下午九時
往廣州	下午十時
往香港	下午十一時

哥斯達黎加的 球場美女及泳場

哥斯達黎加是一個美麗的海島，擁有許多著名的球場和泳場。這裡的美女和泳場是哥斯達黎加旅遊的熱門景點。據悉，哥斯達黎加的美女和泳場是哥斯達黎加旅遊的熱門景點。

深入凍結一個月 空運器材四百噸

在第一個月的凍結工作中，空運器材四百噸。據悉，這次空運器材是為了解決凍結工作所需的物資。空運器材四百噸。



西貢噴射機場
建築工程批交
美國公司承辦

麗的金台

時間	內容
上午九時	新聞報導
上午十時	體育新聞
上午十一時	社會新聞
下午一時	文化新聞
下午二時	經濟新聞
下午三時	政治新聞
下午四時	軍事新聞
下午五時	外交新聞
下午六時	國際新聞
下午七時	國內新聞
下午八時	地方新聞
下午九時	社區新聞
下午十時	娛樂新聞
下午十一時	體育新聞
下午十二時	新聞報導

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

時間	內容
上午九時	新聞報導
上午十時	體育新聞
上午十一時	社會新聞
下午一時	文化新聞
下午二時	經濟新聞
下午三時	政治新聞
下午四時	軍事新聞
下午五時	外交新聞
下午六時	國際新聞
下午七時	國內新聞
下午八時	地方新聞
下午九時	社區新聞
下午十時	娛樂新聞
下午十一時	體育新聞
下午十二時	新聞報導

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

時間	內容
上午九時	新聞報導
上午十時	體育新聞
上午十一時	社會新聞
下午一時	文化新聞
下午二時	經濟新聞
下午三時	政治新聞
下午四時	軍事新聞
下午五時	外交新聞
下午六時	國際新聞
下午七時	國內新聞
下午八時	地方新聞
下午九時	社區新聞
下午十時	娛樂新聞
下午十一時	體育新聞
下午十二時	新聞報導

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

時間	內容
上午九時	新聞報導
上午十時	體育新聞
上午十一時	社會新聞
下午一時	文化新聞
下午二時	經濟新聞
下午三時	政治新聞
下午四時	軍事新聞
下午五時	外交新聞
下午六時	國際新聞
下午七時	國內新聞
下午八時	地方新聞
下午九時	社區新聞
下午十時	娛樂新聞
下午十一時	體育新聞
下午十二時	新聞報導

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

時間	內容
上午九時	新聞報導
上午十時	體育新聞
上午十一時	社會新聞
下午一時	文化新聞
下午二時	經濟新聞
下午三時	政治新聞
下午四時	軍事新聞
下午五時	外交新聞
下午六時	國際新聞
下午七時	國內新聞
下午八時	地方新聞
下午九時	社區新聞
下午十時	娛樂新聞
下午十一時	體育新聞
下午十二時	新聞報導

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

時間	內容
上午九時	新聞報導
上午十時	體育新聞
上午十一時	社會新聞
下午一時	文化新聞
下午二時	經濟新聞
下午三時	政治新聞
下午四時	軍事新聞
下午五時	外交新聞
下午六時	國際新聞
下午七時	國內新聞
下午八時	地方新聞
下午九時	社區新聞
下午十時	娛樂新聞
下午十一時	體育新聞
下午十二時	新聞報導

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

麗的金台

麗的金台是一個著名的旅遊景點，擁有許多著名的建築和風景。這裡是旅遊的熱門景點。據悉，麗的金台是一個著名的旅遊景點。

龍酒

著名補酒
請飲

北角 廿四號
有售

本號特製
加料添丁
甜醋

兼售
糖菓餅乾
香煙汽水
文房用具
化粧用品
各種什貨

電話：
七二一五

龍酒

著名補酒
請飲

北角 廿四號
有售

本號特製
加料添丁
甜醋

兼售
糖菓餅乾
香煙汽水
文房用具
化粧用品
各種什貨

電話：
七二一五

龍酒

著名補酒
請飲

北角 廿四號
有售

本號特製
加料添丁
甜醋

兼售
糖菓餅乾
香煙汽水
文房用具
化粧用品
各種什貨

電話：
七二一五

華僑經濟

七時起在伊館場交鋒

業商工行各港本年今開揭 幕序的動活

商發批、易貿口入出、常復起今場商
各等業工、票股、鈔金、行銀、商售零、
下在將勢趨、的穩平是將動活期近的面方

（本報特稿）開揭本年各港商業活動序幕，在商業界中，各等商業、票股、鈔金、行銀、商售零、下在將勢趨、的穩平是將動活期近的面方。尋可象跡的性定決有內句。

（本報特稿）開揭本年各港商業活動序幕，在商業界中，各等商業、票股、鈔金、行銀、商售零、下在將勢趨、的穩平是將動活期近的面方。尋可象跡的性定決有內句。

世界金融商品與通貨 去年間變動頗大

各國貨幣多值美元跌了百分之一點五
黃金鑽石白金國際價格亦告振上

（本報特稿）去年間，世界金融商品與通貨之變動，頗為顯著。各國貨幣多值美元跌了百分之一點五，黃金鑽石白金國際價格亦告振上。

（本報特稿）去年間，世界金融商品與通貨之變動，頗為顯著。各國貨幣多值美元跌了百分之一點五，黃金鑽石白金國際價格亦告振上。

今年港產品銷英展望 減少大勢已成，港貨將被迫轉向他處尋求或擴大市場

場來補救。

（本報特稿）今年港產品銷英展望，減少大勢已成，港貨將被迫轉向他處尋求或擴大市場。場來補救。

（本報特稿）今年港產品銷英展望，減少大勢已成，港貨將被迫轉向他處尋求或擴大市場。場來補救。

紐約股市 一週分析

成共，動運投交週去
升微市收，股萬三三五

（本報特稿）紐約股市一週分析，成共，動運投交週去，升微市收，股萬三三五。

（本報特稿）紐約股市一週分析，成共，動運投交週去，升微市收，股萬三三五。

美國各企業 新動態彙報

做多今貨發批
擠迫必轉運輸

（本報特稿）美國各企業新動態彙報，做多今貨發批，擠迫必轉運輸。

（本報特稿）美國各企業新動態彙報，做多今貨發批，擠迫必轉運輸。

美經濟渡過繁榮一年

從全國總生產，個人收入，資本投資，出口貿易，零售生意，汽車，
銷量，石油消耗，空運數等項均能看出去年有所進步，今年展望仍佳。

（本報特稿）美經濟渡過繁榮一年，從全國總生產，個人收入，資本投資，出口貿易，零售生意，汽車，銷量，石油消耗，空運數等項均能看出去年有所進步，今年展望仍佳。

（本報特稿）美經濟渡過繁榮一年，從全國總生產，個人收入，資本投資，出口貿易，零售生意，汽車，銷量，石油消耗，空運數等項均能看出去年有所進步，今年展望仍佳。

去年正頭生意 約較前年 增加兩成

本銷轉口均有相當

（本報特稿）去年正頭生意，約較前年增加兩成，本銷轉口均有相當。

（本報特稿）去年正頭生意，約較前年增加兩成，本銷轉口均有相當。

本港的市場 今年與去年

示表以，和背加更的港輪紗巴前目
紗對，淡看務業商紗，落降力銷發廠

（本報特稿）本港的市場，今年與去年，示表以，和背加更的港輪紗巴前目，紗對，淡看務業商紗，落降力銷發廠。

（本報特稿）本港的市場，今年與去年，示表以，和背加更的港輪紗巴前目，紗對，淡看務業商紗，落降力銷發廠。

一九六一年該如何投資？

諸兆鴻

（本報特稿）一九六一年該如何投資？諸兆鴻。

（本報特稿）一九六一年該如何投資？諸兆鴻。

工業處境漸不如前
必須加緊工業貸款

些原料，如橡膠、某些礦油、化學藥品等，其成本要佔足，如申請貸款，購進工作原料，便上通之工廠，因訂盟之工廠賣出上需要五能幫助工業解脫困者佔十，所以香港工廠商面臨之困難比前略大。

在這樣情況下，大家不要向工業方面硬投錢法幫助工業解決各種困難，擴大業務，實爲重要之策。

去年美國樹膠消費

人造膠佔率

再晉三巴仙

輸入網球鞋，去年

增高一倍。

（張麗二月三

[illegible][illegible][illegible]

律費對鴻湯易 滄堂
地位。 主筆談判頗爲
菲律賓 一佰二十 簽訂 交付貨物及
五人代表由非律 提議 與香港商人
三日由非律 提議 與香港商人
與香港政府官員 進 將各工役 工 會及訪
日商 廠前及日商 開 港 務
舉行 一連兩日會議 該下場於 該下場於
該代表團由非律 提議 與香港商人
資商會組成 由非律 提議 與香港商人
該代表團由非律 提議 與香港商人

尚有經濟
刊載第五
張第一頁

[illegible][illegible][illegible]

承頂聲明
 承頂人 陳天祥 啓
 本號原係 李我 經營 茲因 李我 另有 他圖 將 本號 所有 貨物 傢俬 什物 器具 等項 一概 頂與 陳天祥 承頂 所有 以前 債項 概與 李我 無涉 以後 經營 盈虧 概與 李我 無涉 此 聲明
 李我 啟

海 南
 特設 專人 辦理 各項 貨物 批發 零售 均 極 妥 當 凡 有 欲 購 者 請 向 本 號 接洽 可也
 地址 廣州 省城 大新 街 門牌 五十五 號

練 訓 紗 搖
 本號 專營 各種 紗線 搖線 批發 零售 均 極 妥 當 凡 有 欲 購 者 請 向 本 號 接洽 可也
 地址 廣州 省城 大新 街 門牌 五十五 號

徵購塑膠機
 國有國利切粒混料機
 及四至安機各一部
 如有意者請至該廠
 ○六九五八美寶路洽
 教員所斐誠

無窮利名電報局第76號
 無窮利名電報局第76號

本廠生
 各埠分
 多各工
 名名

紗廠
 本廠生
 各埠分
 多各工
 名名

招生
 本廠生
 各埠分
 多各工
 名名

[illegible]

片用雅文者
九片雅文者
七片雅文者
五片雅文者

招請水吧
招請水吧
招請水吧
招請水吧

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

友

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

招請水吧
招請水吧
招請水吧
招請水吧

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

車學
車學
車學
車學

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

英人教會話

<p>上 單邊樓租</p> <p>上現有與新式樓房 四間用租全各樓房 四間用租全各樓房 四間用租全各樓房</p>	<p>油 瀝地舖</p> <p>保安火油地下舖 南面火油地下舖 西面火油地下舖 東面火油地下舖 北面火油地下舖</p>	<p>英 夜校讓</p> <p>區區可容學生數百 名現招男女生無不 少數型主持入無不 因理備辦各籍人等 歡迎</p>	<p>藥 缸布機</p> <p>新式布機連桶及汽 缸布機連桶及汽 缸布機連桶及汽 缸布機連桶及汽 缸布機連桶及汽</p>	<p>公司</p> <p>以上各樓房及油瀝地舖 均係本公司所有 如有意租賃者請向 本公司洽商可也</p>
--	---	--	--	--

[illegible]

別有洞天
不遠千里
不遠千里

大 道 中
新 街

行面二樓七號二樓全座
八行路將滿先將特合兩
三燈前於電話七三

吉舖招租

元興三六〇地下
五成或租面四二七
地接洽

環中

新發金
租發地
王盛月

20
20
A 22

亞 車

龍八七八五六林成

山 售

香港

東 亞

香港

香港

香港

[illegible]

香港紗廠區宿聯會

售租

分層

治平樓大橋十號九號
電話八六七零

按樓放家
中
介
人

樓屋
三六五號
新區特設


敬啟者日夜由電話詢問

中環屋

荷蘭活道四十五號近
荷蘭活道四十五號近
荷蘭活道四十五號近
荷蘭活道四十五號近
荷蘭活道四十五號近

每層六萬餘請於下午
三時至四時電話約八式
六九胡治

地址：非南灣沙面



售出層分

大 廠 下

租 出

元洲街對
原工廠大
包圍廠大
千尺人貨
柱樹木多
低高設計
新型公舍
鋼皮及各種
工業建築
以查圖架

買 賣
歡迎訂約地勘面議
7/10/4
7/10/4
7/10/4

55年
「勝家」
SINGER
1200

55年
「新邊」
SUNGLASS
手錶式新車
電話：310967/3121

特價優待
特備餐椅
款式新穎
歡迎從速

「廣興隆」
各式新穎
款式新穎
歡迎從速

機 貝 荒 廠 決 解 昇

• 廣興隆
• 公司限有豐源連東
• 入O王屋大埔與中大東基
• 電話：310967/3121

• 喜完
• 常工種各
• 款付期分

港大洲海邊就村牛

空氣新鮮
梯兩伙



北角觀龍院地下旺舖
賃價廉租百餘元起
一月上租兩月按金可開張另有已租出舖位急出出售本地盤或七〇〇三洽

大昌

新嘉坡馬六甲街

三層高出售

寶雲通 6B

舖二伙 另有車房
雲興置業有限公司
照舊老有35號地下花園

大

四房一廳
闊對面房
樓闊22呎
只售萬餘

嘉華建築公司
永樂東街57號金樓
電話：四八七七一
四八七二八

巨型洋房
每尺40元

盆地

八式五三六三	八式五三六四	八式五三六五
八式五三六六	八式五三六七	八式五三六八

夏

中港大廈十八樓
(頂樓)壹七零零第
三三〇一五
三〇〇八五
一八九

洲五

金榮生銀有公限公司

皇后大道中三十一號(余道生)
 電話式壹五六三
 電話式壹五六三
 愛華
 隆
 平過唐樓
 隨馬地及39山村台
 送37號即及39山村台
 批高車位及數層
 洽運息位向兩餘年
 處購山行合本樓或樓
 電話山行合本樓或樓
 電話山行合本樓或樓
 面對鐵路郵局、道堂、香港
 空、之觀此景淡水
 層四十二高樓
 款付期分、售租層分
 號十五街西成文港香

洋樓
太子道
230號
萬餘尺大花園
私家汽車房
兩間私用浴室
顏色有碧綠如
全部柚木設備
九龍彌敦道

利成

香港大寶東
46 56 號
寶華大廈
文咸西街

科學井

陸麗正面向南
陸麗正向南

電二一號下二樓
電話二六四九三五

旺角驛街

院至十九號金豐號
院對面西門地下連
閣仔樓上約百餘年廝

下鄉道

大馬路至亞蘭橋邊
大馬路向南轉左邊

晏

港仔大埔口
舊的晏家園

廣

有全存租
管租層樓
無任棧櫃
速找棧欄

[illegible]

三樓七套全帶前接洽
七五八號有接洽

定期租銀
分期租銀

鐵躉 租售

大量供應
現貨期貨

一九六一年中


最新設計西曆唐式

瑞土大樓

北角英界大馬路
一三座每座有房四間
起八個

公司

電話
638
655



東廬大

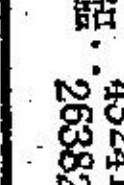
第一期
0. 座一第
元百三租收月每

九龍新大沙
大埔道四三
號

樓大

二千四
元百三付
享優息

香港12號巴士直達
西摩道
 33及35號
 分層租售 定期月款
 水電其全 即買即住
 拾餘處 本港辦事處
 或電話 26621 周碧君


章記

香港九區高息
 樓宇招租

鴻仔安加街二—8號

潤大唐樓向南

年期 999 快將完成所餘無多
價錢廉宜地盤洽
新聯公司商業大廈304室 電話：23570

租廠工	新型
售俱可租	青山道四
呎亦四仟	八三E再
一坐或要	發工廠大
千呎或要	層地下全
間面積八	呎

禮信大廈	禮崇大樓	希雲大廈
價廿二萬九千元	價廿三萬九千元	價廿三萬九千元
價廿二萬九千元	價廿三萬九千元	價廿三萬九千元

貨現覽

[illegible]

<p>大德</p> <p>正九龍 地貼最旺</p>	<p>啟德大廈</p>	<p>電話： 三零五四九 三零五四九</p>	<p>誠四寶 和此利街 金華式座 樓號</p>
<p>獨立樓梯</p>	<p>鴻添大樓</p>		<p>工廠樓</p> <p>樓九六八 五五有過五 廣七九意定 君九〇者必求 接六式路滿 治實二樓惠有</p>
<p>立信大廈</p> <p>樓全萬富寫字</p>	<p>九龍區</p>	<p>莊士頓大樓</p> <p>樓全一千四百十九 樓九電光輝耀庭</p>	<p>鯉魚口大廈</p> <p>樓全二百八十 樓九電光輝耀庭</p>

[illegible]

崇源

○八：話電

深水埗碼頭
頭街近建
林街興美
州橋交界

貨倉

招有退到
租賃容易
電話四九四九一

營業

買打
字機
修理

翻新及計機每月上
租免費



舖

專買

中環
德輔道
正角八
二六六
北橋七
五〇一
七五二
一五四
一七五

電話送到

五九二〇二話

醋丁添瑞

[illegible]

益 有 限 公 司

電話 40308 40209

最新設備
管頭充實
收費相宜

燕梳

代理英
益興保險
有限公司

承保火險
賠償快捷
信用昭著

萬能角鋼

英國
萬能角鋼
可製成床架
廚房櫥櫃
傢俱等件
堅固耐用
美觀利便
東方公司
電話 40209

運輪

22 40209

床檯櫥架
房屋倉庫
生意發達

36號英
一地中
路華興行
客棧

快！市！牌！ ◀ FACIT ▶



司公限有

司公限有

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

司公

404號
總行在
香港
分店在
廣州
大新街
電話：七
七五五

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

新大
華小
二事
家搬
電話
七二
五七
五食
房式

耳聾機由
一元起碼

美國製
眼鏡鏡
補珍到一

耳聾機

助便
君利
復顧

計數計
數數計

打字機

時各
日價
目大
均名
有知
修細
東和
方修
直通
運便

搬屋

寶光

英小腸氣帶小腰
國大錢癆瘵輪痛
威靈頓街62號聚興車行

珠寶

巴夏洋行

機器良好
內外美觀
價錢公道
實際可靠

分期付款
保零滿意

營業部香港
新尼時道電
話(22)及
力能發成道
電話3107
及63109

最靚舊車

廿四大道中五○捌
拾九四五金式

古書舊籍

索書
即字
贈畫

五三〇號式：話電

生公司
 美華國蘭
 百業雜貨
 號六街華羅德貴
 五五七七七話電

英
 香港
 專營當車
 買賣交換
 分期付款

電話：中央電話有限公司
 二二二二

電話：23580, 67249, 20685

GRAY **G** **美國**

式用過 **M** **國正**

M **美國** **北** **總**
油 **G** **極** **代**
牛 **正** **理**



牌味三
上等線彩

機閘槍牌

皇車行

九龍電話 66555

英皇道 71 號

電話 772385

772029

即天交易



油渣機

注意用戶

六六

號電

叁伍九

三壹零

公府行

待配給

現貨優

公價照

相貨

人機

爽滑幼結

至齊耐用



圖照

備註

九龍
上海通用
司公權靈
亞烈牌
三升用機



大生鐵造廠
旺角水渠道46號
電話：五五〇一號

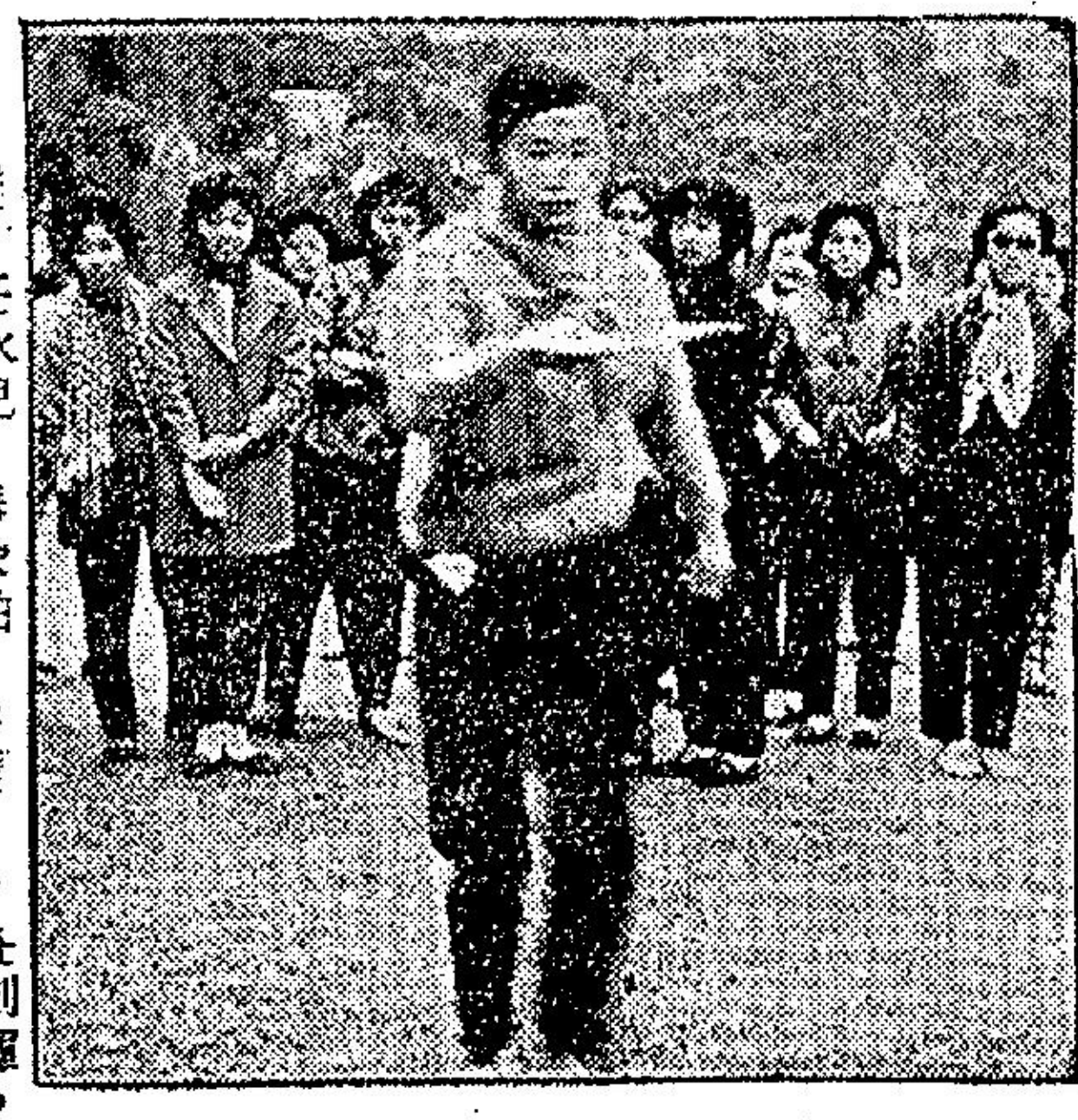
免服
華僑

牌「絕」乃兩月
潤九各官價因有每

[illegible]



任冰兒、郭次伯、白雲、任劍輝。



白雲仙、葉麗珊、毛比、鍾情情形。



白雲仙、葉麗珊、毛比、鍾情情形。



白雲仙、葉麗珊、毛比、鍾情情形。

雪仙替叔叔淚時情形。



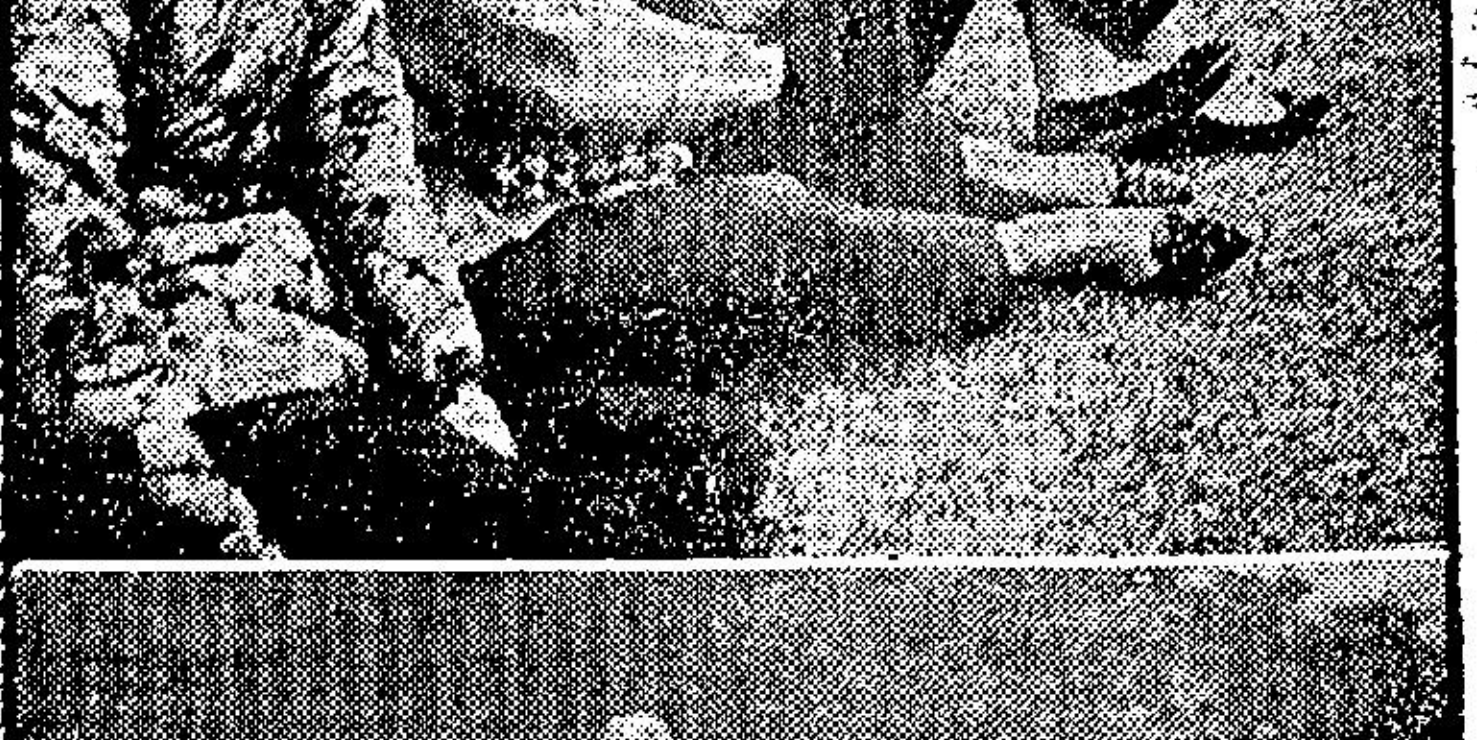
仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

仙鳳鳴元日聯歡會

老信新生全體參加

節目豐富喜氣洋洋

前晚六元元旦，仙鳳鳴元日聯歡會，在該會會所舉行。當晚，仙鳳鳴各老信教授與全體學生，以及該會之老信、新生、全體參加，節目豐富，喜氣洋洋。當晚，仙鳳鳴各老信教授與全體學生，以及該會之老信、新生、全體參加，節目豐富，喜氣洋洋。當晚，仙鳳鳴各老信教授與全體學生，以及該會之老信、新生、全體參加，節目豐富，喜氣洋洋。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

越劇團與港澳新聞界座談越劇藝術

一致予以好評

今天夜場仍演「碧玉簪」日場折子戲

上海越劇團昨日(廿二)晚，與港澳新聞界及澳門新聞界，在該團會所舉行座談會。當晚，該團之老信、新生、全體參加，一致予以好評。今天夜場仍演「碧玉簪」日場折子戲。

戲好說聲同眾觀

迎歡受驚驚命同

「同命驚受驚」，這是一句老話。在越劇團與港澳新聞界座談會中，該團之老信、新生、全體參加，一致予以好評。今天夜場仍演「碧玉簪」日場折子戲。



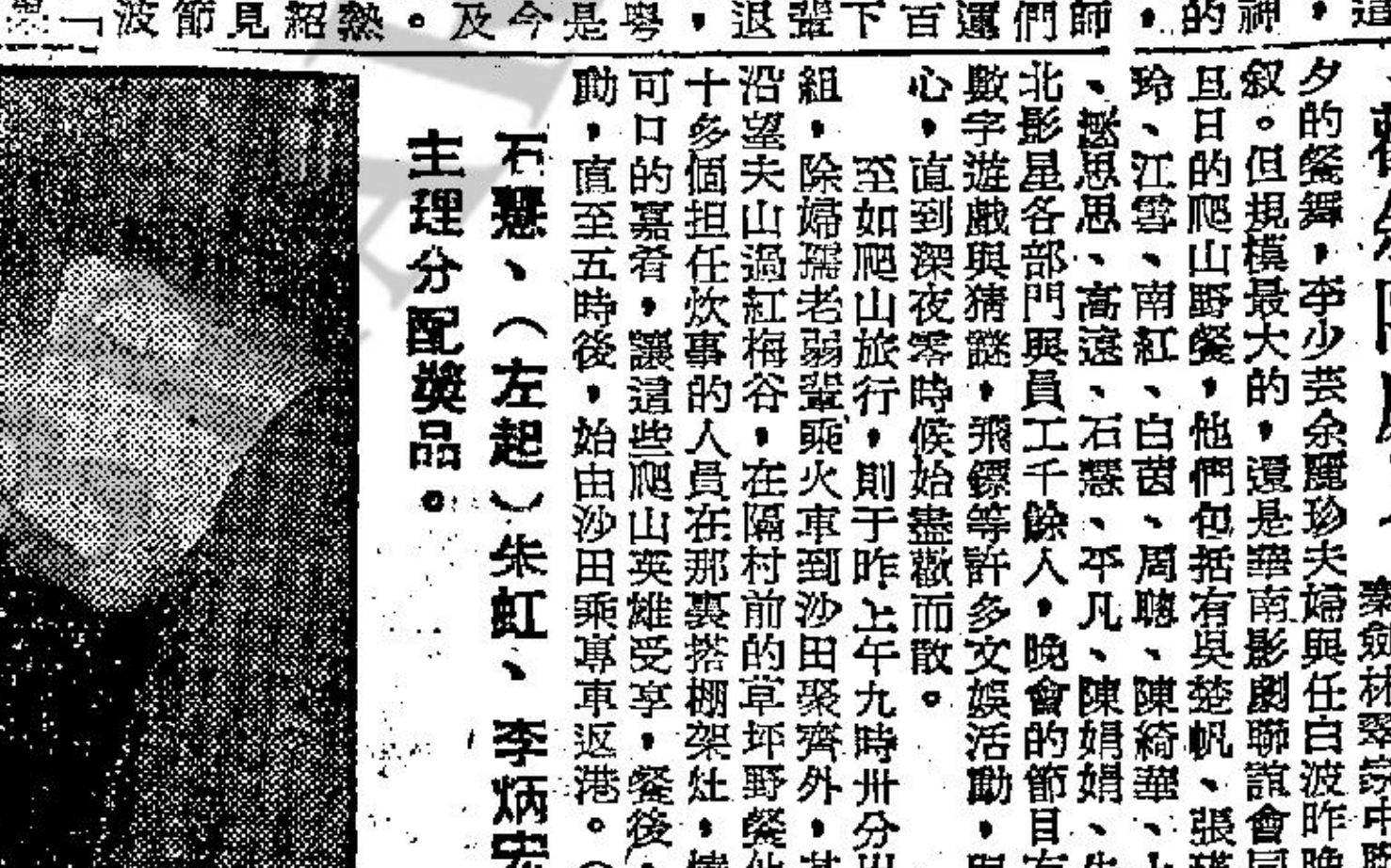
仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

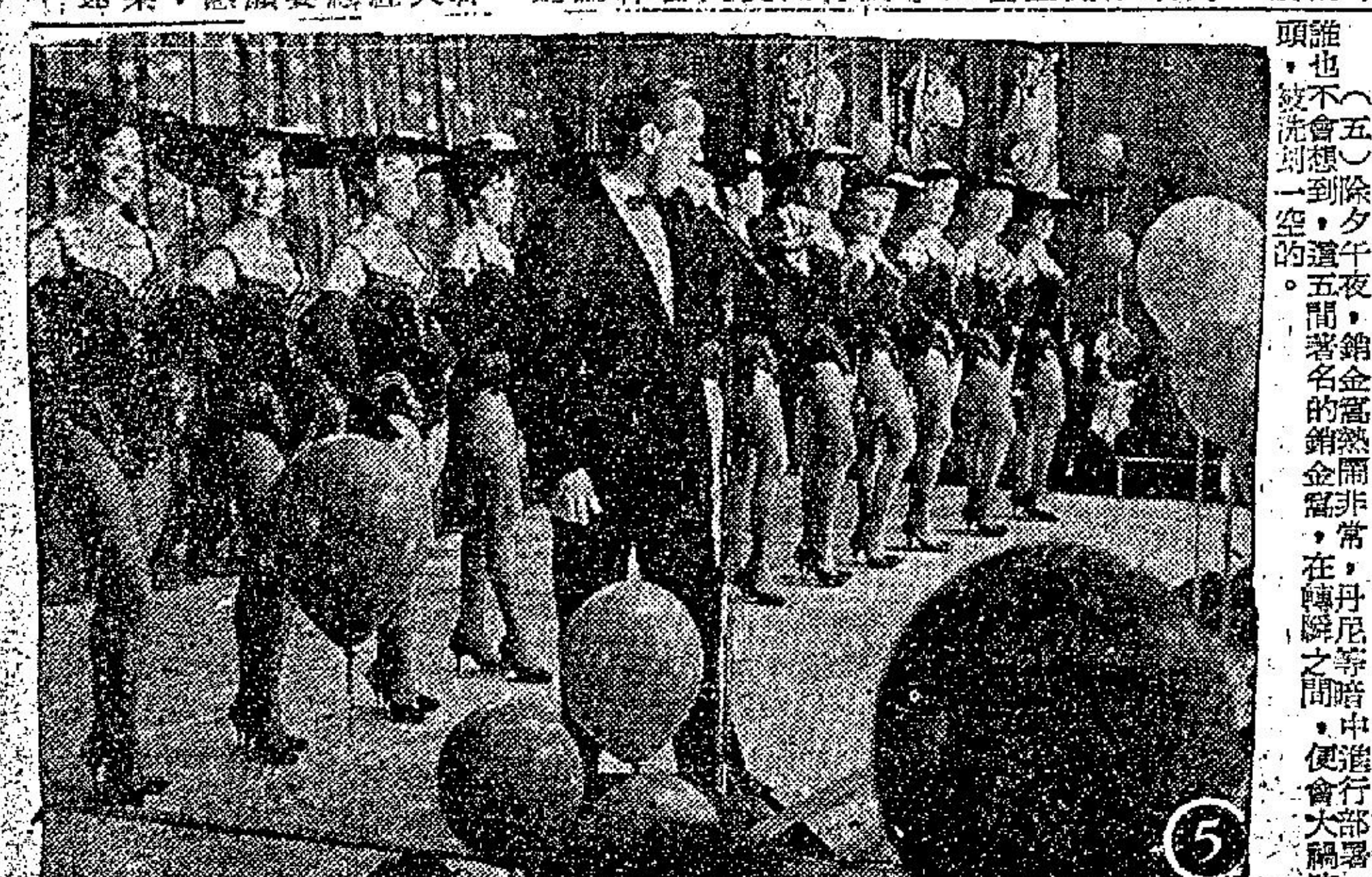


仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。



仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

仙鳳鳴各老信教授與全體學生合影(蔡凡攝)。

行刺

陳福說道：“就是新睡丁，也非叫門不可。”

鹿罷聲碎打門，好一回。店小二二道應道：

“是誰呀？來了！來了！”

抵禦火露出一點火光，店小二開中房門，問道：“客官是接宿的還是尋訪朋友？”

林巴把結綑的答道：

“護衛老爺兒清夢，謝不起，我們到來奉訪兩位親眷。”

店小二延攔二人入屋，說道：

“兩位客官說得奇怪：怎麼三更半夜到舍裏來訪親眷的，難道你們不是同鄉在一起的嗎？”

他們不覺笑笑在一起。

——他們先行入城，我們隨後趕到。一日不始帶一位女孩是不是住在這裏？」

店小二拿出冊子來一看，答道：

「正是住在這裏，呂大娘是個孝婦婆，那個女孩子叫做盧淑奴。」

陳福說道：

「煩小三哥通報一聲或是喚她們出來。」

店小二道：

「不對，她們已出家了。」

店小二道：

「不對，她們只是租了房間，並沒有家住的。老嫗人和我孩子怎樣？」

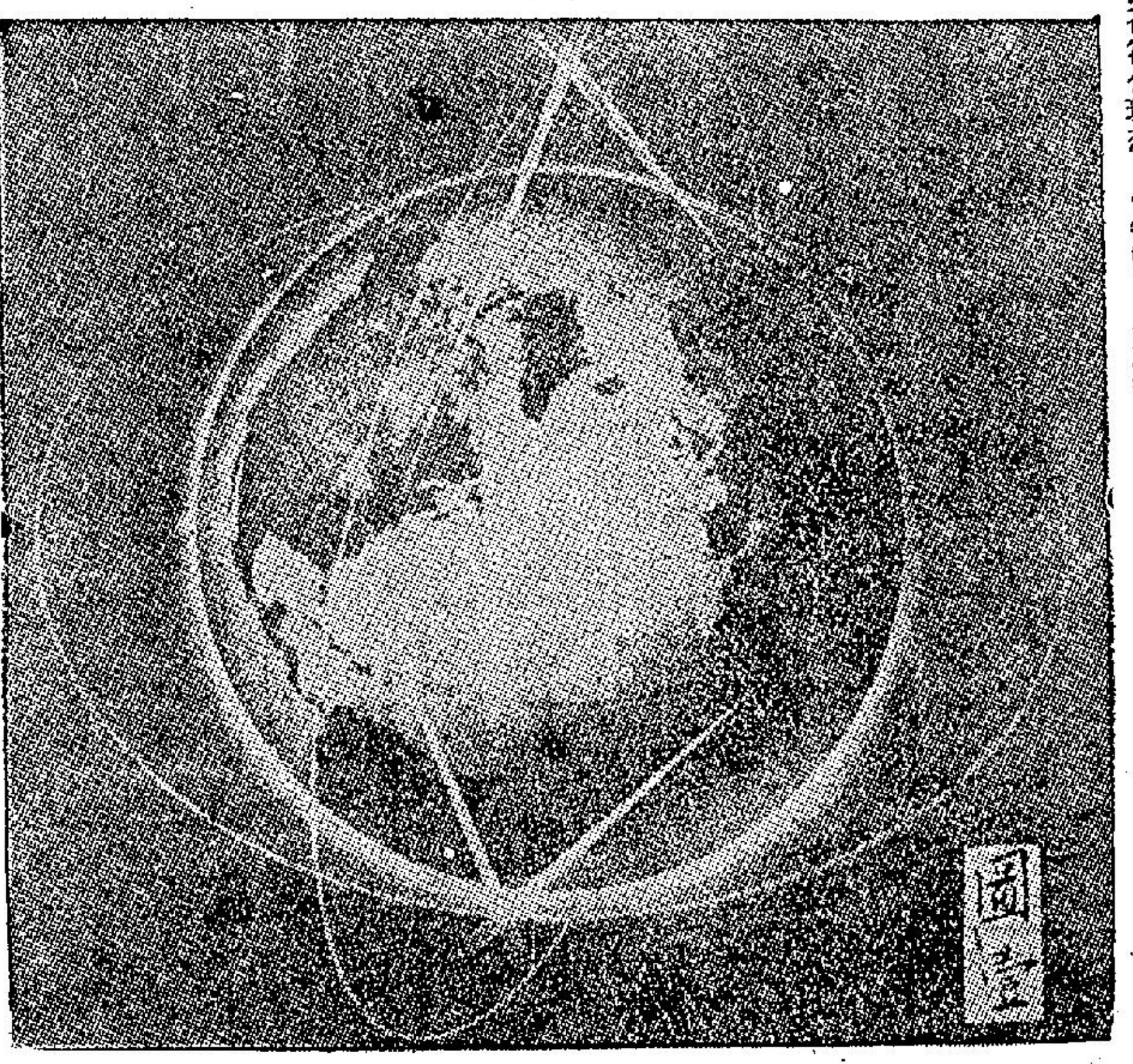
店小二笑道：

「小的向來沒有見過。」

二位和老嫗人不相信，聯席我來，一個個忙慌驚那諸王油鹽。(一〇八)

朱八戒

[illegible][illegible][illegible]



無線電通訊新紀錄

「軌道上散佈」體系播送訊息

【本報訊】無線電通訊之發展，近年來已進入一個新紀元。在過去，無線電通訊之範圍，僅限於地面之短距離傳播。但現在，由於人造衛星之應用，無線電通訊之範圍已擴展至全球。在「軌道上散佈」體系播送訊息，其原理是將無線電訊號發射至人造衛星，再由衛星轉發至地面接收站。這種方式之優點，在於其傳播距離極遠，且不受地形之限制。目前，已有許多國家在進行相關之研究與開發，預計未來將有更廣泛之應用。

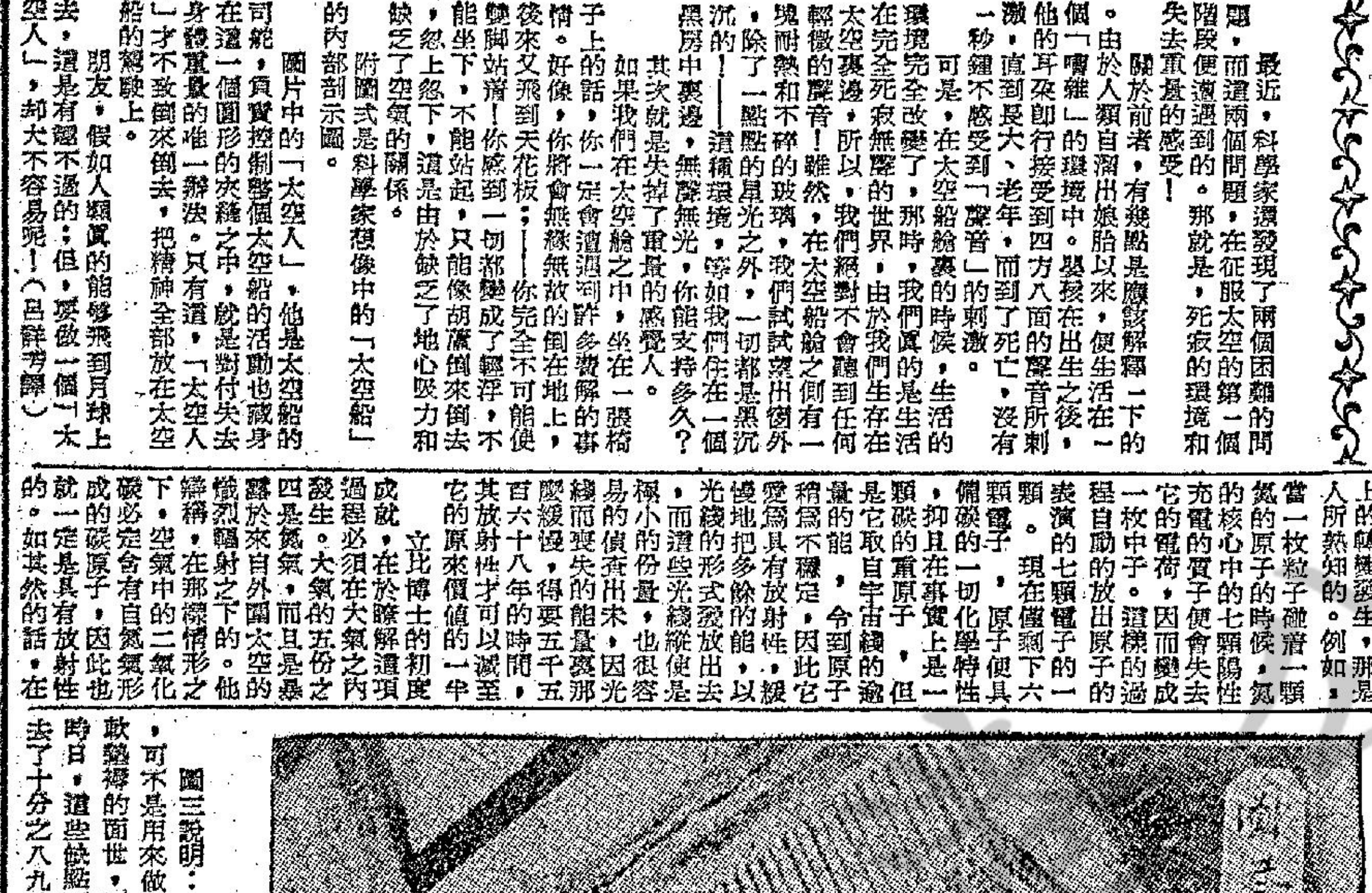
征服太空的兩個困難問題

【本報訊】人類對於太空之探索，已進入了一個新的階段。在過去，太空探索僅限於地面之觀測。但現在，隨著人造衛星之發射，人類已開始真正進入太空。然而，在征服太空之過程中，仍面臨著兩個主要之困難問題。第一是能源問題，太空飛行需要大量之能源，而目前之能源技術尚無法滿足需求。第二是生命維持問題，太空環境極其惡劣，人類在太空中生存需要複雜之生命維持系統。目前，科學家正積極研究解決這些問題之方法，以期早日實現人類對太空之征服。



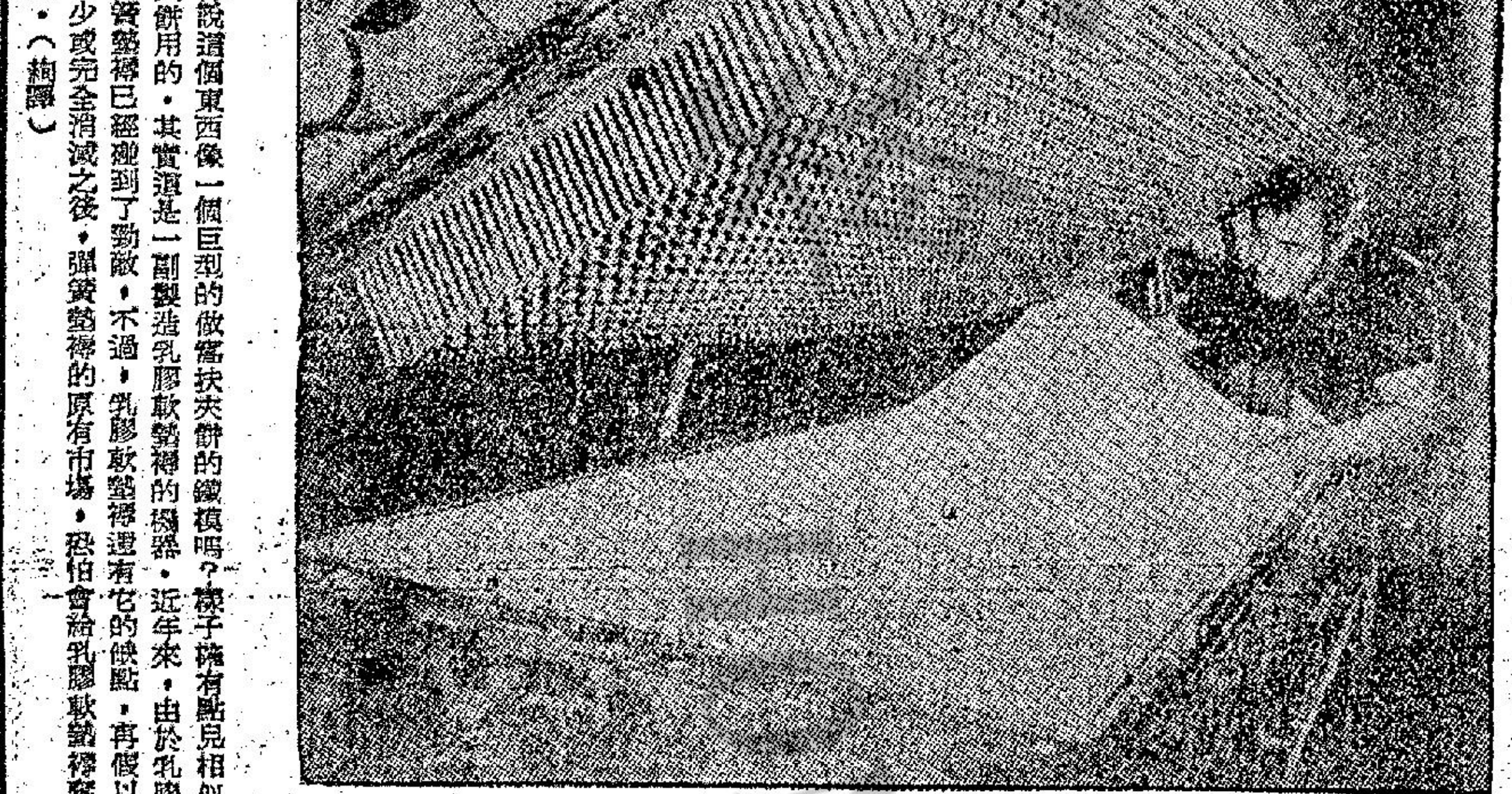
美國兩核子科學家 分別獲諾貝爾獎

【本報訊】美國兩核子科學家，分別獲諾貝爾獎。這兩位科學家分別是詹姆斯·查德威克和恩里科·費米。查德威克因發現中子而獲獎，費米則因在核物理學方面之貢獻而獲獎。這兩位科學家之研究，對於人類理解原子核之結構與反應，具有極重要之意義。他們之發現，不僅推動了核物理學之發展，也為核能之利用奠定了基礎。目前，這兩位科學家均仍在從事相關之研究工作，為科學事業做出持續之貢獻。



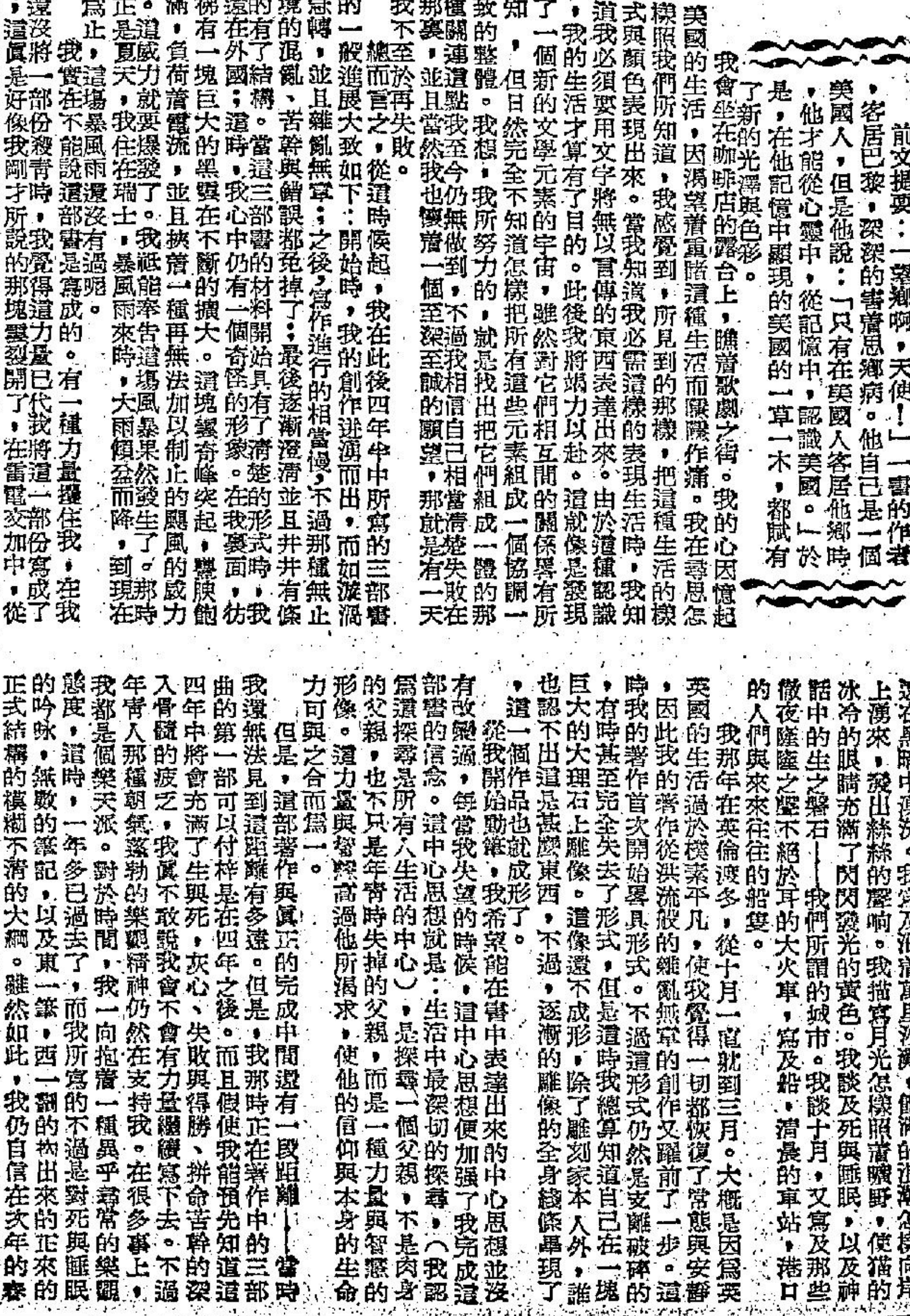
莫泊桑及其作品

【本報訊】莫泊桑是法國著名之小說家與短篇小說作家。他的作品以描寫社會現實、揭露人性醜態而著稱。莫泊桑之作品，不僅在法國國內受到廣泛歡迎，也在國際上享有盛譽。他的代表作包括《羊脂球》、《项链》等。莫泊桑之作品，對於後世文學之發展，具有深遠之影響。目前，莫泊桑之作品仍被廣泛閱讀與研究，其文學價值得到了充分之肯定。



佳著預告

【本報訊】佳著預告。本報將於近日出版一系列文學作品，包括小說、散文等。這些作品均由知名作家創作，內容豐富，風格多樣。其中，有一部名為《我的臉》之小說，由著名作家班齊爾所著。該書描寫了一個關於身份與自我之故事，引發了讀者之廣泛關注。此外，還有多部優秀之作品將陸續出版，敬請讀者留意。



我的臉

【本報訊】我的臉。這是一個關於身份與自我之故事。故事的主人公是一個年輕男子，他因為一場意外而失去了記憶。在尋找自我之過程中，他遇到了一系列奇蹟般之事件。故事通過對主人公內心世界之描寫，探討了身份、記憶與自我之關係。這部作品由著名作家班齊爾所著，以其深刻的思想與精湛的筆觸，吸引了廣大讀者之注意。目前，該書已出版並受到好評。





談勇敢

威靈頓 孟達

普通說來，勇敢，是人類的一種美德。但是，在我們這時代，勇敢，卻有着一種新的意義。在過去，勇敢，是戰場上的衝鋒，是戰場上的殺戮。在現在，勇敢，是戰場上的衝鋒，是戰場上的殺戮。在過去，勇敢，是戰場上的衝鋒，是戰場上的殺戮。在現在，勇敢，是戰場上的衝鋒，是戰場上的殺戮。

（以下省略部分重複文字）

參觀工廠

黃若芷

（以下省略部分重複文字）

高談玩弄愛情

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

王牌武俠電影！十八劍劍劍絕招！

曹達華 羅艷卿 林好 陳堅 主演

梁祝恨史

全部伊士曼七彩

芳艷芬 任劍輝 主演

空前擁擠

院狂擁空 仍滿日八

麗聲呼的麗

小俠紅蝴蝶

紅蝴蝶親情似海

（以下省略部分重複文字）

彩

（以下省略部分重複文字）

艷

（以下省略部分重複文字）

大結局

（以下省略部分重複文字）

映聯大

（以下省略部分重複文字）

彩

（以下省略部分重複文字）

艷

（以下省略部分重複文字）

大結局

（以下省略部分重複文字）

大結局

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）

雲台十八劍

（以下省略部分重複文字）